

## 31/77. 《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案》的执行情况

大会,

回顾其一九七三年十一月二日第 3057 (XXVIII) 号决议, 其中重申它决心达成彻底和无条件地消除种族主义、种族歧视和种族隔离,

再度确认种族主义、种族歧视和种族隔离政策悍然违反联合国宪章的原则并严重违反联合国宪章所规定会员国的义务,

念及建立一个以正义和平等为基础的新的国际经济秩序, 至为重要,

注意到安哥拉人民共和国实现了民族独立, 和莫桑比克人民共和国对南罗得西亚种族主义政权充分实行联合国制裁办法这一果敢行动, 有助于使南非种族主义政权日益孤立,

认识到南非和南罗得西亚种族主义政权继续蔑视国际社会对于种族隔离和种族歧视的可憎政策的各项决议和意志, 继续非法占领纳米比亚和剥夺民族自决的权利, 对国际和平与安全造成严重的威胁,

深信《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案》<sup>②</sup> 是反对种族歧视的斗争的一个重大任务, 应得到各国政府、政府间组织及非政府组织的充分支持,

1. 谴责在南部非洲及其他地方继续存在的不能容忍的状况, 包括剥夺自决权利和不人道地、可憎地实行种族隔离和种族歧视;

2. 重申大会确认受种族主义、种族歧视、种族隔离、殖民主义和外国统治压迫的人民为自求解放而进行的斗争的合法性;

3. 呼吁所有国家和政府间组织及非政府组织向安哥拉人民共和国、莫桑比克人民共和国以及南部非洲种族主义政权周围的非洲国家提供一切可能的援助, 使它们可以继续对这些政权实施充分的经济制裁;

<sup>②</sup> 第 3057 (XXVIII) 号决议, 附件。

4. 敦促所有国家为达成向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年的目标和目的, 忠诚地和充分地进行合作, 在国家、区域和国际各级采取《行动十年方案》所要求采取的行动和措施, 特别是:

(a) 保证立即终止使南部非洲的种族主义政权得以继续压迫非洲人民的一切措施、政策, 以及军事、核、经济及其他活动;

(b) 向种族隔离和种族歧视政策的受害者和各解放运动, 在道义上和物质上, 提供充分的支持和援助;

(c) 停止向南非移民;

(d) 保证释放南非的政治犯和那些由于反对种族隔离而受到种种限制的人;

(e) 拟订并执行用以实现《行动十年方案》内所载政策措施和目标的计划, 和考虑宜否作出国家安排, 来贯彻该方案的执行工作;

(f) 审查国内法律规章, 对其中那些规定、引起和鼓励种族歧视或种族隔离的法律规章加以辨明和废除;

(g) 保证停止对移民工人的一切歧视性措施, 并在有关人权和劳工法律的规定方面, 向他们提供同东道国的国民同等的待遇;

(h) 签署和批准《消除一切形式种族歧视国际公约》,<sup>③</sup>《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》<sup>④</sup>以及一切其他有关的文书;

5. 还敦促为《消除一切形式种族歧视国际公约》缔约国的会员国遵守它们在公约下所承担的义务, 特别是按照公约第九条规定的时间表提出它们的报告;

6. 还敦促联合国各组织、专门机构和政府间组织及非政府组织保证继续开展同行动十年有关的活动, 特别注重:

(a) 对民族解放运动和种族隔离及种族歧视的受害者提供道义上和物质上的支持;

<sup>③</sup> 第 2106 A (XX) 号决议, 附件。

<sup>④</sup> 第 3068 (XXVIII) 号决议, 附件。

(b) 协助并积极推行教育及新闻运动, 以祛除种族偏见, 并使舆论参与反对种族主义和种族歧视的斗争;

(c) 检查种族主义、种族隔离和种族歧视的社会经济根源和殖民根源, 以便消除这种根源;

7. 呼吁那些还没有提出《行动十年方案》第 18(e)段所要求的报告的会员国, 即行提出这个报告;

8. 欢迎消除种族歧视委员会、反对种族隔离特别委员会、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会、人权委员会及其特设专家工作组和防止歧视及保护少数小组委员会对《行动十年方案》特别是对筹备“向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议”作出任何贡献和建议;

9. 请秘书长在进行《行动十年》的各项有关活动时, 利用消除种族歧视委员会和防止歧视及保护少数小组委员会的专门知识;

10. 重申《行动十年方案》第 18(g)段的呼吁, 让秘书长有足够的资源, 使他能够进行该方案委托他办理的活动;

11. 呼吁各国政府和私人组织自愿提供捐款, 以开展《行动十年方案》所规定的一切活动;

12. 决定在大会第三十二届会议上, 将题为“向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年”的项目作为高度优先问题加以审议。

一九七六年十二月十三日  
第九十七次全体会议

### 31/78. 向种族主义和种族歧视 进行战斗世界会议

大会,

回顾其一九七三年十一月二日第 3057(XXVIII)号决议, 其中重申它决心达成彻底和无条件地消除种族主义、种族歧视及种族隔离,

又回顾其一九七五年十一月十日第 3378(XXX)号决议,

注意到经济及社会理事会一九七六年五月十一日第 1990(LX)号决议,

审议了加纳政府请联合国负担在阿克拉举行向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议所需额外费用的半数的要求, 以及经济及社会理事会关于这一点的建议,

认识到加纳是受当前世界经济危机影响最严重的国家之一, 尽管如此, 该国政府仍对这个会议作出大量的财政贡献,

1. 再次赞赏地欢迎加纳政府表示愿意担任向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议的东道国, 并注意到加纳政府为保证会议成功所打算采取的措施;

2. 决定依照《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案》<sup>②</sup>第 13 段的规定, 在加纳举行会议以便动员世界舆论和采取一些措施使联合国关于种族主义、种族歧视、种族隔离、非殖民化及民族自决的各项决定和决议得到充分和普遍的执行;

3. 决定例外不执行大会关于会议时地分配办法的一九六九年十二月十六日第 2609(XXIV)号决议的规定, 同意在加纳举行会议所需额外费用的半数在联合国经常预算下支付;

4. 请秘书长就在阿克拉举行会议的未来安排, 同加纳政府保持接触;

5. 决定在第三十二届会议上把《向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议》这个项目作为高度优先事项加以审议。

一九七六年十二月十三日  
第九十七次全体会议

### 31/79. 《消除一切形式种族歧视 国际公约》的现况

大会,

回顾其一九七三年十一月二日第 3057(XXVIII)号决议, 一九七三年十二月十四日第 3135(XXVIII)

<sup>②</sup>第 3057(XXVIII)号决议, 附件。